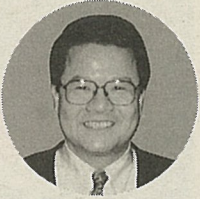




### 力合わせ課題に取り組む 一層の向上発展めざす 東京華僑総会の総会で挨拶



唐徳薫会長

六月二十六日に開かれた東京華僑総会の総会(記事一めん)で新会長に選出された唐徳薫氏(前留日台湾

唐新会長が力強く就任の抱負

同郷会会長)は、総会の席上、力強く次のように就任の抱負を述べた。

唐新会長の挨拶

この度は皆様のご支援により当選させていただきました。深く感謝申し上げます。私は台湾同郷会会長を務めて四年、任期満了となったこと、本会の会長に選ばれ、責任の重さを感じると共にたいへん光栄に存しております。今回の就任に当たり、何とかもう一步華僑界の役に立つよう良い方向をめざし頑張らねばと思っておりますので、ご一緒の抱負を申し上げます。

①東京華僑総会は十七の同郷会から成り立っているが、各同郷会はそれぞれに問題を抱えていると思う。そこで問題解決のため、定期的に合同の僑務座談会を開きたい。代表処にも出席してもらい、内容を正確に記録して、問題点を国の僑務委員会に報告し協力を仰ぎたい。

②情報化時代に対応するため、各同郷会がインターネットのホームページをつくることに協力し、金銭的な援助を行う。

③現在、東京華僑総会の経費の財源は、各同郷会からの三百万円と代表処の援助六百万円(いずれも二年間で)以外にはない。しかし、私の計算では、二年間の経費は事務費、交際費、活動費などを除き固定費だけで千二百五十万円はかかり、これに他の費用を加えると合計で千八百万円は下らないと思う。そこで不足分を補うため、私が五百万円を寄付させていただきますが、あとの足りない分は国や公的機関が出すべきではないか、と考えている。

開きたい。代表処にも出席してもらい、内容を正確に記録して、問題点を国の僑務委員会に報告し協力を仰ぎたい。

【僑報発行への援助】

④今までの私の活動の中で、最も有意義なのは新聞の発行だと思う。しかし、僑報の発行は非常にむずかしい。なぜなら、取材して紙面作りから、印刷、発送まで、精力と時間、費用が非常にかかる。しかし、購読料を払ってくれるのは、現状では僅か三割。せっかく発行しても、読んでもらえない場合は何の意味もなく、購読料が入らなければ経営も成り立たない。そこで、購読料を払っても読むに値する内容を充実した僑報を発行してもらつたために、当会が金銭的な援助をしていきたいと思う。

⑤在日華僑界は、日本の政財界とつながるパイプをそれぞれ持っているが、現状はバラバラで力になりにくい。これをできるだけ一つにまとめ上げ、国の民間外交により一層役立つよう努力していきたい。

日本での文教服務センター建設に 代表処も熱意ある活動を!

⑥日本での文教服務センター(台湾会館)の建設は、来年進めるように立法院で予算が可決されているが、それだけで出来るわけではない。建てるまで残された時間は一年位しかないから、早速、土地、費用、維持費などについて検討し、

どんとどんと報告提案していかねばならない。しかし、最も大切なのは代表処の熱意と積極的な協力。今年海外で特別に建設が認められた三カ所(バンク1バー、サンパウロ、ロンドン)は、現地の代表処の代表をはじめ関係者が、土地の選定ほかの建設に関する必要事項の調査を熱心に行い、その内容を逐一国に報告し訴えていた熱意が認められ、立法院の予算認可を経て行政院の特別準備金で建設されることになったもの。——以上は焦仁和僑務委員長が私に話してくれたことだが、さらに同氏から、「この問題は、華僑界だけが動いても、代表処が熱意を持って活動しなければ、なかなかうまくことは運ばない」との忠告もいただいた。この件について私は、七月中旬に焦委員長と一緒に外交部へ行って胡志強外交部長と会い、この問題も含めて広い範囲で、日本の華僑界について語り合いたいと思っている。最後になりましたが、ご列席の理監事の皆様も更に華僑界のために貢献して下さい。ご挨拶と致します。

中々定着していきけるかどうかは、公共テレビが、台湾の人々から信頼される公正・中立で、正確な情報を盛り込んだ番組を作っていくのかどうかにかかっている。しかし同時に、公共テレビを取り巻く環境がどのようなのか、

全米テレビ(略称:民視)である。このうち民視は、いわゆる国民党系の地上波三局の偏向を正すという意味もあって、開局前には「一党(この場合は国民党)に偏する」となぐ、公正・中立な放送を目指す」として

象を受けた。一方ケーブルテレビの現状であるが、たしかに各ケーブルテレビ局とも六十チャンネル程度を流している。選択の幅は広い。しかし、ケーブルテレビの番組に偏する傾向が、一部にニュース、ドキュメンタリーがあるもの

ていた。その一方で、公共テレビにとりて手ごわい競争相手は、二年も前に開局したことになる。しかし、筆者が昨年八月二日から八日までの一週間台北でモニターしたところでは、民視は、かなり「民進党のテレビ」の色彩が強いという印象

を受けた。一方ケーブルテレビの現状であるが、たしかに各ケーブルテレビ局とも六十チャンネル程度を流している。選択の幅は広い。しかし、ケーブルテレビの番組に偏する傾向が、一部にニュース、ドキュメンタリーがあるもの

ていた。その一方で、公共テレビにとりて手ごわい競争相手は、二年も前に開局したことになる。しかし、筆者が昨年八月二日から八日までの一週間台北でモニターしたところでは、民視は、かなり「民進党のテレビ」の色彩が強いという印象

を受けた。一方ケーブルテレビの現状であるが、たしかに各ケーブルテレビ局とも六十チャンネル程度を流している。選択の幅は広い。しかし、ケーブルテレビの番組に偏する傾向が、一部にニュース、ドキュメンタリーがあるもの

### 台湾・公共テレビ開局にみる「公共観」の変化

NHK放送文化研究所主任研究員 橋本秀一

台湾の放送界の現状について見てみよう。

公共テレビの開局によって、台湾の地上波テレビは五局になった。他の四局はいわゆる国民党系の三局と一昨年(九七年六月)に開局した野党・民進党系の民間

テレビが、今後台湾社会の

**読者の皆様へのお知らせ**

- 住所変更された方は、以前お住まいだった住所と新しい住所、お名前、電話番号をご記入のうえ、下記へFAXにてご連絡下さい。
- マルチプランニング・インターナショナル(株)
- FAX 03(3209)7949

---

**日本における台湾関係行事**

- ▼7月30日(金)・31日(土)「さまよえる音楽会99 台湾の作曲家たちと共に」
- 会場:江東区住吉 30日・潘皇龍氏・フレートク(開演19時)
- 31日・馬水龍氏・フレートク(開演14時)
- 入場料:一、五〇〇円(全席自由、二公演毎)

---

**購読申し込みについて**

本紙の購読お申し込みは一めん右上(題字の右)に記載の郵便振替口座または東京三菱銀行普通預金口座に年間購読料(3,000円)をお振り込みの上、住所、氏名(日本名の方は、もし中国名がありましたら記入して下さい)、電話、FAXと原国籍名を記入し、FAXでお申し込み下さい。

◆僑心僑声のFAX番号 03-3254-2202

**石田クリニック**

婦人科・内科・皮膚科

東京都新宿区百人町2-15-20

通台・国語・泰・英・西語も可

診療時間 月～金=12:00～18:30  
土=12:00～15:30  
休診日 水・日

電話 03(3371)8676

**百人町整形外科医院**

醫學博士 張正忠

住所:東京都新宿区百人町1-16-21 ミナミビル1F

電話:03-3364-3936

精通国語、台語  
台湾同郷特優待

**宮田歯科**

新宿区百人町一ノ十六  
ノ十四・マキビル2F  
Tel:03-3361-9026

**池田国際行政書士事務所**

TEL・FAX 03(3949)2629

**お気軽にご相談下さい**

- ◆入管/在留認定・変更・帰化等
- ◆不動産/売買・担保設定・賃貸借等
- ◆会社/設立・役員変更・本店移転等

TEL 03-3363-1940

行政書士 阿川 功 事務所  
司法書士 東京新宿区百人町1-19-23 小澤ビル1階

**読者の皆様へのお知らせ**

●住所変更された方は、以前お住まいだった住所と新しい住所、お名前、電話番号をご記入のうえ、下記へFAXにてご連絡下さい。

マルチプランニング・インターナショナル(株)

FAX 03(3209)7949

**日本における台湾関係行事**

- ▼7月30日(金)・31日(土)「さまよえる音楽会99 台湾の作曲家たちと共に」
- 会場:江東区住吉 30日・潘皇龍氏・フレートク(開演19時)
- 31日・馬水龍氏・フレートク(開演14時)
- 入場料:一、五〇〇円(全席自由、二公演毎)

**購読申し込みについて**

本紙の購読お申し込みは一めん右上(題字の右)に記載の郵便振替口座または東京三菱銀行普通預金口座に年間購読料(3,000円)をお振り込みの上、住所、氏名(日本名の方は、もし中国名がありましたら記入して下さい)、電話、FAXと原国籍名を記入し、FAXでお申し込み下さい。

◆僑心僑声のFAX番号 03-3254-2202

**読者の皆様へだけへの特別御奉仕です!! ★市価の1/3~1/5★**

当社は貴金属地金・製品の業者卸専門の会社ですが読者の方のみ「卸価格にて小売販売」致します。

是非一度御来店下さい

◆超破格値でのご提供  
◆宝飾品掘り出し物多数

デザインネックレス・ファッションリング・ペンダント  
ブローチ・イヤリング・ピアス

ダイヤモンド・エメラルド・ルビー・サファイア  
パール・ヒスイ...etc.

**株式会社 ネットジャパン**  
〒110 東京都台東区上野5-24-16 備後ビル8F  
Tel.03-3832-6511 Fax.03-3832-6510

# 関東地区華僑総会

高崎市 群馬中華総会が主催

去る五月二十三日、関東地区華僑総会千葉、埼玉、茨城、栃木、群馬、北関東婦女会、群馬県中華総会(郭漢謀会長)の主催により、高崎市メトロポリタンホテルの間で、二百数十名の会員と多数の来賓が出席して盛大に開催された。

この集いは、比較的少ない首都圏各県の僑胞を糾合して親睦交流を計るの目的で、今回が二回目。会場では、各界の人士の卓話、余興などがあり、また代表をはじめ出席の代表の代表者たちを囲んでの活発な意見交換、質疑応答も



関東地区華僑総会の第2回合同親睦会

行われ、有意義かつ和やかな終始していた。  
群馬中華総会  
〒377-0104 伊勢崎市平和町二丁目十八番地  
電話0270-255・2

## 私が見た「現在の台湾」

李總統著「台湾の主張」を読んで思う

李 辛祥



五月二十日李總統に謁見した時、李登輝著の『台湾の主張』(台湾の主張を各自一冊プレゼントして戴いた。大阪へ戻ってから二日かけて、それを読み終えた。日本では日本語訳の本がまだ出ていないので、詳しく解説は省略するが、全書八章に分かれ、李登輝本人の思想から政治哲学、台湾繁栄と平和の原動力、そして、中共に対する希望、アメリカ力に対する希望、日本

に対する希望など、具体的な事例を列挙してその考え方を語り、切実な希望を述べ伝えている。そして、後の二章には、台湾、アメリカ、日本等がアジアに対して提供できる貢献度を分析している。最後に二十一世紀における台湾の進路について、どの分野に力点を置いて努力すべきかを説いている。日本に対する希望においては、李總統は日本の潜在能力を高く評価し、大きく期待をにかけているが、反面、日本に対して、非常に失望しているように見える。日本人は「自信喪失」している。李總統は指摘している。そして、強いリーダーシップ

を發揮できる政治家が、正しい政策を迅速に、推進する必要があると述べている。我々の生活と関係が深い為、日本の現状をもう少し考えると、確かに頭をかしげることがあまりにも多いのに驚くだろう。バブル経済は多くの国が経験している。しかし、多くの国が破綻寸前から立ち上がり、危機を克服し、回復軌道に乗ろうとしている。が日本はハルブル経済崩壊から十年を経過しているにもかかわらず、景気は一向に回復せず、失業率は四割を越えている。特に五月二十五日の宮沢蔵相の閣議での発表による現象である。李總統は自信

## 李總統が「国情報告」

汪道涵氏の台湾現状の理解訴え

李登輝總統は六月二十一日、国民党(憲法改定機)に閣内閣に相対して、施政方針演説である「国情報告」を行った。李總統は、今秋に予定される中台交流の中国側窓口機関「海峡兩岸關係協會」の汪道涵会長の台湾訪問について、「民主化を進める台湾の現状と民衆の観念を理解してほしい」と希望するとともに、十年來憲政改革に取

り組んできた總統として、現大会で審議されている国民党の性格変更をめぐる憲法修正案の審議に期待を表明した。李總統は、来年三月の次期總統選挙には出馬せず、五月の任期満了をもって引退することを、すでに明らかにしており、今回が最後の国情報告となった。中国との関係について、總統は、兩岸問題の本質は制度の差異にある。大陸の経済が発展した後、人民は必ず一層の政治改革と社会開放を求めるだろう。(台湾の)民主推進と社会・経済安定の経験は大陸の(学ぶべき)鏡となり、大陸(政治制度)の平和的移行に有益となる。それは兩岸人民共通の利益に符合する」と強調した。

「昨秋の台湾側民間窓口機関「海峡交流基金会」の辜振甫理事長の大陸訪問は兩岸交流の新たな契機となった」と評価するとともに、今秋の汪会長の訪台に關連して、われわれは大陸の指導者が台湾の現状と民衆の考えを十分に理解し、兩岸平和競争の新时代を切り開くことになると信じている」と呼びかけた。また、「中共(中国)の武力脅威は日に高まっている」と、対中警戒姿勢も緩めておらず、「台湾の)外交活動は長年にわたって妨害を受け、幾多の困難に直面した。しかし、今後も圧力に屈してはならず、国際社会や兩岸の新情勢を慎重に見極めて、(社会の)安全と尊厳を維持していかねばならない」と指摘した。

## よこがお 留日台湾同郷会の新会長に就任した 黄宗敏氏

去る六月八日、詹德黨前会長の後を受け、第十二屆留日台湾同郷会会長に就任した。黄宗敏氏は、二年前から詹会長と先輩諸氏から勧められていました。迷いに迷った末、お引き受けすることに決めたのは就任の一週間前でした。いまは、どうしたら詹氏に劣らぬ会を運営していけるかと頭が痛い。お引き受けしたが、前会長の敷いた路線を継承して、華僑のために力を尽くそう」との決意は固い。

先づ、ベトナムのハノイでアジア台商会の会議が開かれ、日本から在日台湾商工会議所(詹德黨会頭、黄氏は副会頭)のメンバー十九名が出席した。その折、アジア各国の参加者がハノイ市内に四万の消防車一台を寄贈し、日本側がそのうち八千を負擔したが、華僑の国際交流推進のため、この消防車には今後、台湾から芸能人を呼んで楽しんでもらうこと代償を求めず、できる限り人を助けることが持論。人間は、自分だけが良ければいいではなく、互いに良くなるのが大事だ。長身で、きりっとした風貌。笑顔がいい。世辞はいえないが、謙虚で正直な人柄は華僑の信望をよび、同郷会を円滑に運営し発展させてくれる」と期待は大きい。

## めざすは会員増加と和氣藹々の華僑社会

一九四八年、詹前会長と同じ台湾の南投県集集镇生まれ。七二年に来日し、早稲田大学政経学部経済学科卒業。二十年前に日本国籍を取得した。日本名は廣田宗敏(むねと)。頼りない社長。東京に七店ある台南担仔麵の代表取締役を務めている。か、大陸でも廣東省東莞市で半導体の工場を友人と共同経営し、レストラン二軒のオーナーでもある。趣味は音楽鑑賞、ゴルフ、カラオケ。吳秋玉夫人(日本名廣田千秋)との間に二男二女がいる。(I)



めざす目標は、華僑社会に和氣藹々(あいあい)の雰囲気をつくり親睦交流を深めること、会員数をふやすこと。「華僑社会が和やかな雰囲気になり、会員の皆さんからご意見を出していただけるようになれば、会の運営もまわっていくと思います」。また、会員増をはかるため、会員カードシステムをフルに活用していきたいことだ。台湾同郷会の会員数は現在、約三千。台湾出身の在日華僑は約二千人。これから、将来のうちに二人が卒業後日本に残る。趣味は音楽鑑賞、ゴルフ、カラオケ。吳秋玉夫人(日本名廣田千秋)との間に二男二女がいる。(I)

マルチメディアは、何のために。



それは、ふたりで飲む1杯の紅茶のために。

マルチメディアと呼ばれるさまざまなシステムは、実は、ほんのちょっとした便利を実現してくれるだけかもしれません。でも、そのひとつひとつがあたりまえになった世の中では、きっと、好きな人とお茶を飲む時間が今よりも多く持てるに違いありません。私たちは、そんなふうに思っています。マルチメディアは、ゆとりある「ライフ」のために。NTT DATAが、お手伝いします。



お問い合わせは、〒135-6033 東京都江東区豊洲3-3-3 豊洲センタービル TEL.03-5546-8051 株式会社NTTデータ広報部までどうぞ。

## 徵求人才

工作内容: 一、外勤(二名): 羽田機場 / Hotel 接送機  
二、内勤(一名): 手配工作。(須経験者)  
工作时间: 外勤: 06:00-08:00 兩小時  
13:10-20:10 七個小時  
21:20-23:20 兩小時  
待遇: 外勤早晚 06:00-08:00+21:20-23:20 每小時 ¥ 2,000  
13:10-20:10 每小時 ¥ 1,000  
内勤待遇面談。  
條件: 會國、台語之中華民國國籍或日本國籍。

株式會社 I T A 國際通商  
International Tourist Agency INC.

TEL:03-3589-0788 FAX:03-3589-0798

# 中國國民黨東京直屬支部 舉行小組長暨委員聯誼會

中國國民黨東京直屬支部為聯絡基層組織小組長與委員間感情，擴張組織力量，特於七月三日假東京大飯店舉行小組長暨委員聯誼會。此次會議參加人員共八十餘名，除莊指導員銘耀同志及東京支部現屆小組長、委員外，並擴大邀請國內派駐單位相關同志、歷任支部委員、僑會會長副會長、中華學校校長老師、中山中文班老師及京濱地區黨十五全會代表、黨齡超過二十年以上之黨員同志，目的在求擴大參與及經驗交流。

會議由林雪美委員擔任主席，致詞時表示非常感謝大家在百忙中踴躍參加本會有史以來第一次舉辦的小組長暨委員聯誼會。林主席是在台灣國民黨栽培出來的基層幹部，入黨已將近四十六年了，在在都承襲著黨史上打破封建制度，實踐男女平等的開始。林主席表示這次有機會再讓從基層工作向各位同志學習，借重各位元老先進的智慧，不斷地擴大大參與及經驗交流。



國民黨東京支部聯誼會であいさつする林雪美主席

# 橫濱華僑總會舉行 第二十七屆理事就職酒會

橫濱華僑總會於七月二日舉行第二十七屆理事就職酒會。日舉行第二十七屆理事就職酒會，由會長林雪美主持，全體理事及僑界領袖等出席。林會長在致詞時表示，本會承襲黨史上打破封建制度，實踐男女平等的開始。林主席表示這次有機會再讓從基層工作向各位同志學習，借重各位元老先進的智慧，不斷地擴大大參與及經驗交流。

前台灣慰安婦黃阿媽、盧滿妹、高寶珠、鄭陳桃及林姓原住民等五人，十四日在日本義務律師團及婦女會陪同下，向東京地方法院提出一份由學者吉見義明協助下所寫的長達五萬言的訴狀，要求日本政府分五年對九名原告每人賠償一千萬日圓，並將其受到日軍非人道各種毒害及歧視正式道歉。由於台灣的案例與其他各國有所不同，備受日本及國際各大媒體的關心。

之後在日本司法記者俱樂部召開記者會，有各國六、七十名記者湧到，將會

場擠得水洩不通。三位阿媽在各國記者前一述說自己如何被日本政府騙、回國後又不敢讓父母知道，以及長年騙父母的痛苦，而且必須忍受性病的痛苦，其中黃阿媽因卵巢全部拿掉無法結婚，還必須騙父母說沒興趣要出家，一直忍了五十年。說起當年被強迫提供性服務時，一天有時必須接受二十名日本兵的蹂躪，不禁落淚，另外尚有許多少女被輪姦到子宮流血昏倒後，被急救完後又繼續被

# 台灣阿媽狀告日本政府 慰安婦提出長達五萬言的訴狀

他各國的案例很不相同，首先，日本與台灣之間沒有雙邊和平條約，和菲、韓等有舊金山和平條約的情形不同。日台之間原本訂有「日華和平條約」，但因一九七二年日中「建交」而宣布無效。所以，台灣慰安婦是有關戰後補償，以日本政府說法，為尚未解決之地。另一個尚未解決之地是北韓。

藍谷並指出，台灣的原告們當時是身居殖民地居民身分的歧視受害者，而在皇民化政策之下，遭到各種自願招募。許多原住民雖非被關到慰安所，但是事實在日本重警管理之下遭到性奴隸之姦害。尤其是在台灣內部，原住民又遭到不同於漢族的歧視，

本件原告所受之害可以說是二重乃至三重、四重的。婦女會理事長莊國明表示，婦女會及阿媽們是一直採用理性和平漸進的方式來處理，所以才會遲至今天才提訴。七年來透過各種管道試圖與日本政府溝通，但都沒有回應。雖然日本也有國會議員相當熱心，但是立法預算費時、困難。議員立法預算費時、困難。最後的正義，由於大部分日本民眾並不是很關心此項官司，而且需相當專業知識，準備不易，八名律師不但不要收錢，而且寫成一份十分充實精闢的訴狀，從歷史、社會、心理、政治及法律各觀點剖析，值得欽佩，令人感動。期待日本司法能獨立、公正處理。

莊國明並表示，如果「亞洲女性基金」是純粹民間基金，則不會在各國遭拒絕。問題是，其並非民間自發性捐款，而是政府的基金。假藉民間名義來迴避日本政府應負之責任。台籍慰安婦是不會接受這種錢的。

律師團成員清水由現子表示，這件台籍慰安婦的訴訟是第八件有關慰安婦的訴訟，目前已有五件宣判。

總統府國策顧問李海天先生致詞說：橫濱是由先儒奠定的良好基礎，後代又發揚光大，譚會長繼任後是新的象徵，也有新的建設開始。加之吳嘉雄處長從旁指導與協助更值得感謝。二十世紀即將到來，各任任重道遠，當繼續開闢，謀求僑社福祉，努力前進。

酒會中吳嘉雄處長表示：近幾年來橫濱華僑總會大家合作無間，除修改總會章程內部，更加強調團體的聯繫。

今年又要整修武道館，加之新黨選之幹部年輕有為，幹勁十足，定有一番新作為。

最後由常務顧問王良致閉會詞時表示，此次當選的理事會有幾個特點：一是年輕化，平均年齡四十九歲，最年輕的只有二十五歲；二是理事中有六位女性，是過去所未有；三是理事中有百分之八十為橫濱中華學院的畢業校友，其餘也多為家長，這又是「無備救即無僑務」的鐵證。

# 日亞航招待台灣優秀學生訪日 日本華僑團體連合會設晚宴歡迎

第二十七屆由日本亞細亞航空主辦，救國團協辦，招待台灣各大專院校日裔優秀人才的訪問團，於七月七日抵達日本進行為期兩週的訪問。

本次訪問團的團長是由淡江大學日文系主任擔任，訪問內容除了至日本各大大學訪問外，也包括了家庭訪問等深入日本生活的內容。團員分別來自台灣大學、輔仁大學、東海大學等院校。



台北中華美食展在東京開幕。圖為參加台北中華美食展的台北中華美食展在東京開幕。圖為參加台北中華美食展的台北中華美食展在東京開幕。

台北金銀大樓公司董事長鄭世松與日本熊谷組、台灣華能營造、大友為營造、榮民工程公司組成的企業聯盟，包括總承包廠商日本熊谷組會長熊谷太一郎、營造總經理田代靜夫、華能營造董事長林赫連、榮工公司董事長沈景鵬、大友為營造董事長盧毓鈞等人，正式簽署建築主體工程合約。預計二〇〇一年七月領得第一梯次大型購物中心的使用執照，二〇〇二年十月完工啓用。

而總承包廠商也分別與日商新日本製鐵公司常務董事林鴻明表示，台北國際金融中心大樓的總包工程可說是台灣營造業界，有史以來規模最大的工程。總樓高五百零八公尺，不但有助於提升我國國際地位與知名度，更可吸引國際金融機構進駐台北市，有利於推動金融國際化。

# 全球競爭力台灣跳升第四

世界經濟論壇於紐約、倫敦和日内瓦共同公佈一九九九年全球競爭力報告。全球競爭力第一仍由新加坡蟬聯，美國提升一位排名第二。香港排名第三，至台灣由第六跳升到第四。中國大陸則由第一十八名掉到第三十二名。

總部設於瑞士日内瓦的競爭力報告指出，台灣在過去兩年來，由於哈佛大學的薩克斯、華納及麥可·波特等學者主持評比。評比項目包括經濟開放程度、政府角色、金融市場的開放、基礎建設品質、科技水準、管理績效、勞工市場的彈性、司法及政治機構的品質。

儘管這項評比並不評估匯率等短期因素，但報告中還是警告說，亞洲金融風暴可能對日本、南韓、泰國和印尼以及拉丁美洲的巴西、智利和阿根廷造成長期傷害，這些國家的排名此次都是下降。在九〇年代前期排名都在前五名的日本今年從第十二名掉到第十四名。另外，金融風暴受害者俄羅斯今年吊車尾，由第五十一名掉到第五十九名。

# 日本中華總商會、東亞會、留日台灣同鄉會、招待並鼓勵這群來自日本的台灣優秀學生

日本中華總商會、東亞會、留日台灣同鄉會、招待並鼓勵這群來自日本的台灣優秀學生。

日本中華總商會、東亞會、留日台灣同鄉會、招待並鼓勵這群來自日本的台灣優秀學生。

**Sinmatsudo Hotel**  
シティー派感覚のビジネスホテル  
TEL 047-346-2001  
FAX 047-346-4613  
新松戸ホテル  
總支配人 高橋 実

台湾料理  
**台葉**  
たいよう  
新松戸ホテル1F TEL 46-2003

千270 千葉県松戸市新松戸2-122  
(JR武蔵野線・地下鉄千代田線新松戸駅南)  
Email tulip7@lares.dti.ne.jp URL http://www.rec.factory.to/

店長 劉木香

首次登陸 麵麵俱到  
營業時間：AM11:30 ~ AM3:00  
星期日 AM11:30 ~ PM10:00

## 臺灣牛肉麵

紅燒・麻辣・清炖・真是美味可口  
排骨麵・排骨飯・讓您唇齒相爭  
舊日情懷 現代品味  
滿足您的「思麵之苦」!!

地址：東京都新宿區歌舞伎町 1-4-8  
TEL:03-3207-3349

東京-台北	¥ 33,000	上海	4日間 ¥ 78,000
東京-香港	¥ 41,000	香港	4日間 ¥ 53,000
東京-ソウル	¥ 30,000	台北	3日間 ¥ 47,000
東京-ロス	¥ 43,000	バンコク	4日間 ¥ 51,000
ホノルル	¥ 46,000	ソウル	3日間 ¥ 35,000
ニューヨーク	¥ 60,000	ハワイ	5日間 ¥ 49,800
ヨーロッパ	¥ 65,000	ラスベガス	5日間 ¥ 79,000
		ロサンゼルス	5日間 ¥ 59,800

★ (ビジネスクラス、ファストクラス) ディスカウントあり  
★ 個人出張、団体手配、ホテルまですべておまかせ下さい

### ジェイエンシー トラベル

〒169-0073 東京都新宿区百人町2-20-1 大野屋ビル4F  
TEL:03-3227-1155 FAX:03-3227-1122

# 宏觀電子報八月廿六日正式試播

## 共分七大類主題 掌握完整的世界華人動態

僑務委員會為服務海外華人新聞資訊之需要而建置的「宏觀電子報」,經過四個月籌備,業已於六月廿六日正式推出並上網試播,海外僑胞現在只要上網輸入www.macrovision.com即可先睹為快,了解國內外最新時事要聞,掌握最確實的世界華人動態,發掘豐富多元的生活資訊及最即時的財經資訊。僑委會對於推動僑務電腦網路非常重視,在「芝加哥華文網路教育中心」剪綵時再次重申僑務工作電腦化的目標。

宏觀電子報內容分:時事、專題報導、僑社交流、華僑文教、生活天地、經濟投資、國情簡介等七類主題。其中「時事新聞」的主題下又有今日臺灣為國內政情報導;宏觀天下為國際政情報導;兩岸三地報導;僑務新聞為僑務行政施政作為與政

策規劃之報導。  
「專題報導」則包含傑出華人為旅居海外之僑社領袖、著名學人、專業菁英、卓越事蹟與貢獻者之人物側寫;一周評論為社論主筆群撰寫之每周社論稿;網上文摘、讀者投書之時事述評、散文雜記或生活隨想等。  
「僑社交流」內分「宗親鄉情」為海外新僑宗親社團親誼、海外佛教志願團體公益活動、海外僑社對兩岸三地政情之反應、國內政界人士或政治團體出訪僑社情形及僑社關心國是座談會、研討會等相關報導;  
「僑社繽紛」為海外各地僑社一般社團活動,如就職改選、年會聯誼等、海外華人社會與僑居地區之互動、僑居地華人參政現況、僑社與僑居國主流社會之交流、我駐外使領館參與僑社活動及僑社舉辦雙十國慶等活動報導。

# 李、宋都是「好戰份子」

## 連戰擺出弱勢降低李登輝戒心

與李登輝關係密切的一位學者分析,李登輝為了鞏固自己的領導地位,就像古今中外無數領袖人物一樣,刻意讓手下保持微妙的競爭關係,但是宋楚瑜過度的強勢與積極,打破了李登輝所希望看到的平衡局面,有時還威脅到了李的權威。宋楚瑜會成為李結合中生代乃至民進黨聯手整肅的目標,是可想而知的結果。

宋楚瑜方面也承認,宋過去得罪了許多人,擔任省長之後的表現,又讓不少中生代覺得威脅更大,而未因



李登輝聽不到不少「小話」,連戰聽了不少「刺話」。

楚瑜陣營並未因此改變。當兩年前政壇逐漸開始討論「連宋配」的接班佈局時,宋的親信幕僚從不避諱比較宋與前任省主席連戰的政績,認為連對工作不夠投入,對民意不夠關心,就連連戰不敢搭直昇機、不喜歡看到白帖子等狀況,也都是日積月累終於李宋關係從量變到質變。

李登輝聽不到不少「小話」,連戰聽了不少「刺話」。宋楚瑜在省政府任職以來,他的親信幕僚從不避諱比較宋與前任省主席連戰的政績,認為連對工作不夠投入,對民意不夠關心,就連連戰不敢搭直昇機、不喜歡看到白帖子等狀況,也都是日積月累終於李宋關係從量變到質變。



日商松下相中台灣行動電話配件中心

廣告促銷

由國際建昌集團會長洪敏昌與日本松下公司的松下資訊科技分公司生產的GUS行動電話,外型酷似日本GUS低功率行動電話,以輕薄短小、可愛見長,特別吸引年輕女孩的青睞,更特別的是此次的行銷策略將圍繞「哈日族」打轉,除啓用日本小室哲哉家族川島葉樹代

台灣普騰傳訊生產影像電話九月起出貨供應日本NTT

普騰傳訊發展多年的影像電話產品,近期已獲日本NTT訂購,預計將從九月份開始出貨,除了一體成型的機種外,也將推出主機和電子攝影機分離式的機上盒型式產品,兩種產品都是採用德州儀器的產品解決方案。全年的總出貨量預計可達近一萬台的水準。

日本地區保薦回國升學錄取名單

組別 姓名 性別 分發學校 日地區名

甲	宋思生	男	國立台灣大學資訊管理學系	京濱地區
甲	梁浩維	男	國立台灣大學電機工程學系	京濱地區
乙	李美嫻	女	國立師範大學英語學系	京濱地區
乙	江紹蓉	女	私立東吳大學音樂學系	京濱地區
乙	梁瑞珊	女	國立台灣大學外國文學系	京濱地區
乙	詹嘉林	女	國立僑生大學先修班	京濱地區
乙	趙天臺	男	國立僑生大學先修班	京濱地區
乙	謝方	女	國立僑生大學先修班	京濱地區
丙	李孟桂	女	私立長庚大學醫事技術系檢驗組	京濱地區
丙	阮怡倫	女	國立僑生大學先修班	京濱地區
丙	黃宏源	男	國立僑生大學先修班	京濱地區
乙	胡益慎	男	國立中山大學企業管理學系	京濱地區
乙	傅維維	男	國立政治大學英國語文學系	京濱地區
丁	張建元	男	國立政治大學國際貿易學系	大阪地區
丁	陳怡青	女	國立台灣大學工商管理學系	大阪地區
丁	張建元	男	國立政治大學國際貿易學系	大阪地區
乙	丁曉鈴	女	國立台灣大學中國文學系	福岡地區

過,李連與宋楚瑜之間並非是兩軍對峙的態勢,而是一個等邊的三角關係。李登輝、連戰固然都對宋楚瑜不滿,可是由於李連性格的不同,不滿的強度也就有相當差異,而且李連之間同時也存在目前看來不顯著但相當關鍵的矛盾,所以在國民黨內李連宋三角關係之外,還有一個陳水扁是李登輝平衡連戰的政治法碼。連戰的幕僚素質參差不齊,政壇早已公認這將是連的致命傷,連本人也深知問題嚴重,尤其是部分目前在黨務行政系統擔任要職的連系人馬,或是揣測上意,或是擔心宋楚瑜歸隊將使他們的政壇空間被壓縮,無不擺出好戰的鷹派姿態,但是一些長期追隨連戰的親信、學者則仍希望見到「連宋配」形成,只是在目前的氣氛中,他們都被迫暫時封口。

李連、宋「和比戰難」

一位關鍵人士指出,其實連戰本人也絕不例外認爲的那麼排斥與宋合作,然而李登輝對宋的敵視情緒還在高點,連又怎麼能夠對宋表現出一點退讓或善意。

在李登輝的接班布局中,宋楚瑜之所以被優先排除,很重要的因素,是李不希望十一年的政治本土化路線發生變遷,影響了李登輝對兩岸關係的戰略方向。

連戰的血統雖然符合李登輝的本土化要求,但連戰在大陸政策上所獲得島內反獨勢力乃至北京方面的高度

在日台僑商會議所選舉臨時弁法公告

一九九九年六月十九日現任理事的任期滿了,伴以六月十九日第十一屆第七次理事聯席會議的議決,基于一、改選數 理事三十五名,監事五名

一、立候補資格 日本に生活の本拠を有する台湾同郷の出身者で、原則として中華民國護照または日本国パスポートを有する満二十歳以上の男女

一、立候補方法 当所備付の用紙に所定事項を記入の上、保証金五万円を添えて持参または現金書留にて郵送されたい。立候補用紙郵送希望の方は切手(五百円、速達料込み)同封のうえ宛先宛て請求されたい。

一、立候補締切日 一九九九年八月十六日(月)午後五時まで必着

一、この届に立候補者本人の捺印あるいは署名がない場合は無効

一、立候補の審査は八月十八日(水)午後四時より当会議所にて行います。

一、正副会長立候補届出の締切は八月二十三日(月)午後五時まで

一、立候補届提出先及び問い合わせ先

・持参問い合わせの場合 東京都千代田区神田鍛冶町三二一四・第二富士ビル2F

在日台湾商工会議所 高峰薫

郵送の場合 封筒表面に「立候補」と朱記の上、書留で締切日に必着するように宛先宛て送付のこと

一、立候補者数が改選を超過したときは、当所選定委員により理事を選出し、決定する。

一九九九年七月一日

在日台湾商工会議所第十二屆選定委員

委員長 劉吉朗 委員 蔡仲秋、林再旺、羅明珠、王智、黃宗敏、蔣哲雄、郭秋森、詹德薰、胡博然、林瑞彬



# 日台の経済交流促進

## 台湾で財界人組織発足へ

日本との経済交流を促進するため、台湾に大手企業を中心とした有力な財界人組織が発足することになった。

知日派として知られる有力関係者の江丙坤・台湾経済建設委員会主任委員(経済企画庁長官に相当)が財界人に呼びかけて設立が決まったもので、近く発足する見通しだ。日本・台湾間の貿易は現在、台湾側の大幅な赤字になっているが、台湾との関係は、組織を通じて日本との民間経済交流を積極化するとして、「日台双方の経済発展に貢献したい」と(江主任委員)と強調している。

## 国会議員は体力がいます

久しぶりに台湾名物の乱闘国会にお目にかかった。新聞は三年ぶりに繰り広げられた激しい「肢体衝突」を伝えたが、ネクタイを締めた数十人の紳士の胸ぐらをつかんでけんかで見ものだった。しばらくの間、テレビ画面に「きつかけは宝くじ法案を審議中の立法院(国会に相当)で、賛成派の議員が反対派の議員に顔をたたかれ、公衆の面前でメンツをつぶされた」と反響した。これに双方の仲間が加わった。相手の胸ぐらをつかんでけんか

## 台湾名物乱闘国会

3年ぶりの「肢体衝突」

つを振るう。突き倒す。機を飛び越えて相手に殴りかかると、眼鏡が飛び、ケリを食らうてひっくり返る議員もいた。ある大手紙はこれを皮肉とテレビに映る議員の先づきのハッスルぶりに関係

## 第一位は清華大学

### 台湾の大学の「評判調査」

高校生の大学受験で最も人気の高い大学は「台湾大学」だが、実際の授業内容や卒業後の活躍などの評価では、「清華大学」がトップという調査結果が出た。

これは、「中時晚報」が米、国や日本のマスコミ調査を参考に、「大学の研究、授業、

教師の資質、学校環境、学生の生活および授業指導、卒業生の活躍」について、専門家に委託し調査したものである。

その結果、最も評価の高かったのは清華大学、二位が「台湾大学」、以下「成功大学」、「交通大学」、「政治大学」の順となった。

学長や学務長や大手企業のトップらに対するアンケートという形で同様の調査をおこなっており、その結果トップはやはり「清華大学」で、以下「台湾大学」、「交通大学」、「成功大学」、「中山大學」の順となっている。

この二つの調査結果で、一部は「台湾大学」について、評価に大きな相違が見られたものの、上位にランクされている大学と順位はほぼ同じであった。

一方、企業トップから見ると評価では「成功大学」がトップで、以下「台湾大学」、「交通大学」、「政治大学」

「清華大学」、「逢甲大学」の順となっている。これは、高校生に人気の高い「台湾大学」に対する企業トップの評価はと言っ

## 在日台湾商工会議所

### 詹德蕙会頭

### 在任2年間の歩み

在日台湾商工会議所詹德蕙会頭は、就任いらい今年6月で満2年が経過した。そこで本紙では、参考までにこの2年間の同会頭の歩みを紙上に再録してみた。

#### 1997年

6月12日：第11届在日台湾商工会議所会頭に選出  
6月28日：新執行部と一緒に代表を表敬訪問  
7月14日：亚洲台湾商工会議所(亚洲台商会)総会長に選出  
7月15日：亚洲台商会の各国代表と共に総統府を表敬訪問し、李登輝総統に接見して新任の挨拶  
9月3~7日：パナマで開催の世界台商会総会への出席と李総統の訪パ応援のためパナマへ  
9月7日：パナマでの世界台商会総会で副会長に選出(李総統が出席)  
11月5~7日：亚洲台商会第5届第2次理監事会を東京で開催、アジア11カ国から150名が参加。

#### 1998年

1月14~22日：東南アジア諸国を歴訪  
2月26日：理監事会と新年会を開催  
3月4日：アジア10カ国の台商会会長と共に、中央銀行・経済建設委員会・僑務委員会にアジア金融危機対策の特別融資を陳情  
3月20日：参議院選挙で浜四津敏子参議院議員の全面支援を決議  
3月13~15日：南アフリカのサンシティで開かれた世界台商会の理監事会に出席  
5月21~26日：カナダのバンクーバーで行われた世界台商会の第5届第3次理監事会に出席  
7月14~16日：亚洲台商会第5届年度総会を台北で開催  
7月15日：亚洲台商会総会長の1年の任期を終えて退任し、名誉会長に招聘され就任  
8月3日：台北で開催された東南アジア金融危機緊急融資座談会に出席  
9月29日~10月1日：台北で開催された世界台商会の年度会議に出席  
9月30日：世界台商会副総会長の一年の任期を終え、諮詢委員に招聘され就任  
11月9~11日：インドネシアの泗水で開催された亚洲台商会第6届第2次理監事連席会議に出席。

#### 1999年

1月9日：来日の大代表一行と懇親会  
1月14~20日：ブラジルのサンパウロで開催された世界台商会第5届第2次連席会議に出席  
1月23日：グアムで開催された亚洲華人会議に出席  
4月25~27日：ベトナムのハノイで開催された亚洲台商会第3次理監事会に出席。

### 新教育部長に楊氏

中等教育の改革重視  
林教育部長はこれのたび辞



新任として六月十五日、楊朝祥氏が就任した。楊氏は行政院研究發展考核委員からの異動で、それまでは教育部副部長を務め、長年にわたり教育畑で活躍してきた。今後は中等教育の改革を重視していくという。

また、学業成績では「成功大学」が最も優秀で、以下「交通大学」、「中山大學」、「清華大学」、「台湾大学」の順となっている。

ちなみに、私立大学の総合評価ランキングでは、一位は「長庚大学」で、以下「東海大学」、「元智大学」、「高雄医学院」、「台北医学院」の順となっている。

### 台湾大学統一試験

ハイテク不正監視  
警察隊が出動し巡回

### 最新鋭旅客機

3機を新たに受領  
チャイナ・エアライン

### 月間一語

未来がどうなるかというより  
どうするかの方が大事だ。  
(立花 隆氏・評論家「TBSテレビ」)

### 祭りでルーツ「検証」

台湾の台東県で、台湾初の「南島語族文化祭」が開かれ、台湾の南島語族(オーストロネシア)文化祭が四日間で開かれた。南太平洋から西はマレーシアまで分布する人口約一億八千万人の南島語族は、約五千年かけて台湾から各地に広がっていった」という最近の学説を、各地に伝わる歌や踊りを披露し合って楽しく「検証しよう」という祭りだ。台湾には先住民が十種族、三十七万人おり、先住民が最も集中する同県が、国際的な「町おこし」を狙い企画主催した。

受領生十二万人が一日から三日まで臨んだ台湾の大学統一試験に、電信警察隊の違法電波キャッチ車両十三台が初めて出動し、二千五百力所もある試験会場近くを巡回。解答を外から教えるカンニングに目を光らせた。

「ハイテク王国」といわれる台湾では、受験生がポケットベルなどを使って外から解答を教えるもっているとのうわさが絶えなかつた。

心身の健康第一に、梅雨明け間近で、これから暑い日が続きます。皆様には何よりも心身の健康第一に過いされるよう祈念申し上げます。(編集部)

また、同社は、機材再編計画に基づき、現在保有するエアバス300B4-200型機とボーイング747SP型機を今年中に退役させる予定。これにより、同社の保有機種構成は現在の七機種から五機種となり、さらに二〇〇三年末までに三機種に押し込む予定。

## 0041 再度大降價

●例如加入超級鄉音專線時，不需任何申請費用及基本料金，平日提早到晚上九點開始享受深夜料金，星期六、日、假日全天24小時均可享受深夜料金特價服務，費用參考如下：

0041	3分	5分	10分
打到台灣時	¥ 277	¥ 427	¥ 802
打到美國時	¥ 112	¥ 187	¥ 375



- 現在加入 0041 或 0088 立即贈送新型パイオニア製電話機一台(附留守番、スーパーLCR及料金顯示、NTT 號碼顯示、新留守轉送等功能)
- 新型行動電話 J-phone 免費大贈送中
- DoCoMo 及 J-phone 低價舊換新服務、新規申請服務
- 短期出租行動電話服務，可以打國際電話
- 行動電話開通 0041 國際電話服務，可用台灣信用卡付費

申請專線：03-3209-7986  
マルチプランニング・インターナショナル(株)  
平日 10:00 ~ 21:00 中國語、台語可

# 中華民國在日近畿大學校友會 一九九九年 總會



6月25日、中華民國在日近畿大學校友會(蔡伸雄會長)の總會に出席した華僑OBの皆さん

◆次年度予算案が立法院通過  
次年度予算案を審議していた立法院で五月二十八日、当初予算案が国民党の賛成多数で通過した。次年度予算案は前年度の変更に一年半予算となる。歳入一兆九千七百九十八億四千万円(約八兆八千九百九十八億九千九百九十九万九千九百九十九円)で、差額は前年度繰越と公債で埋められる。

◆台湾の対日輸出成長率、アジア・ニースのなかでトップ  
經濟部貿易局は五月三十一日、アジア・ニースと中国大陸の今年第一・四半期の前年同期比対日輸出成長率分析結果を発表したが、それによれば台湾八・六七%増、韓国四・八一%増、シンガポール三・六〇%増、香港一・二二%減、中国大陸〇・九二%増であった。

◆就業状況、今年好転の見込み  
行政院主計処は五月三十日、今年四月の失業者数は二十六万三千人、六・八月は卒業、軍の除隊、転職シーズンで失業率は三%以上がつづくが、九月以降は三%以下に収まり、昨年よりは低くなる見込みだと表明し、今年全年としては、理想的ではないものの昨年よりは良好と表現した。

◆台湾銀行が最後の新台幣元五十二元記念通貨発行  
台湾銀行は日本統治時代の一九九九年(明治三十二年)に設立され、同年に最初の一元紙幣を発行し、その後台湾の中央銀行としての役割を果たしてきたが、戦後大陸から中華民国の中央銀行が移転してきてからは市民銀行となった。しかし一九九九年六月十五日に中央銀行から委託され新台幣元五十二元記念通貨発行することになった。この台湾銀行が新台幣元五十二元記念通貨発行五十周年を記念し、

## ニュース・ワンダッシュ

◆台湾銀行が最後の新台幣元五十二元記念通貨発行  
台湾銀行は日本統治時代の一九九九年(明治三十二年)に設立され、同年に最初の一元紙幣を発行し、その後台湾の中央銀行としての役割を果たしてきたが、戦後大陸から中華民国の中央銀行が移転してきてからは市民銀行となった。しかし一九九九年六月十五日に中央銀行から委託され新台幣元五十二元記念通貨発行することになった。この台湾銀行が新台幣元五十二元記念通貨発行五十周年を記念し、

◆国防部長が兵役期間二カ月短縮すると発表  
現在、兵役による兵員数が三万人も必要を超過しているため、唐飛・国防部長は六月十五日、軍の精鋭化案によって兵役期間を二カ月短縮すると発表した。現行の兵役期間は兵種によって異なるが、二年から三年である。

◆台北で生水を飲んでも問題なし  
台北市水道局は市内の水道水の水質改善を進めていたが、六月十七日から三十九カ所の駅の水道が生水のまま飲むよう改善された。

◆台北で生水を飲んでも問題なし  
台北市水道局は市内の水道水の水質改善を進めていたが、六月十七日から三十九カ所の駅の水道が生水のまま飲むよう改善された。

◆李登輝総統の健康状態は六十歳代  
総統医療小組は六月一日、例年とおり台湾大学付属病院で李総統の健康チェックをした。それによれば、身長百七十九センチ、体重七十六キロで、医療小組は総統の腰椎骨密度は若い人より良好で、血糖値は食事制限で良好を保っており、左腎臓結石も消滅し、

●おいしさ365日  
これからも本場の味を大切にお届けしてまいります。

台湾屋台料理 TAINANTAAMI

牛筋麵を紹介します

●今月のサービス●  
粽子(140g)1個300円(10個以上要予約)  
★2週間以内は冷凍しても味は変わりません。  
お問い合わせ◎事業本部 ☎03-3411-5988

台湾屋台料理 TAINANTAAMI  
台南担仔麵 渋谷本店  
道玄坂1-17-6 ☎3464-7544  
●六本木店●新宿店●新宿職安通り店●新宿駅ルミネ店

### 日帰り旅行を楽しむ 明石海峡大橋など見学

大阪台湾同郷会は、昨年秋、異国で生活する同郷人の親睦を図ることを最大の目的として、多くの熱心な同郷愛に満ちた人たちの奔走により設立された。

同会では去る六月六日、昨年開通した明石海峡大橋見学を主な目的に、日帰りのバス旅行を実施した。午前八時、会員と家族八十四名が参加してバス二台に分乗し、神戸の三田へ。車中では、大阪経済文化弁事処の郭明山処長の好意で提供されたお茶と菓子を喫しながら時を過ごすうち、バスはキリンビール三田工場着。

同工場では飲み放題のビールを馳走になり、飲み過ぎて出発が二十分遅れるひと幕もあった。

午前十一時半、明石海峡大橋に着く。車中では談笑



日帰りバス旅行に参加した人たち

に花を咲かせ、美しい歌声も披露された。この橋は世界一長い吊り橋で、日本が世界に誇れる架橋技術の傑作。バスで橋を渡りながら橋下を往來する船を眺める景観は、実に壮大だ。このあと、正午に「淡路はなさじき」に到着。同所で同郷会事務局が用意した弁当で昼食をすませ、野鳥断層資料館を見学。平成七年一月に発生した阪神淡路大震災で壊滅的な打撃を受けた、淡路神戸地区の被害状況を写真や保存の現物に一

同、改めて痛ましい記憶を蘇らせた。引き続きハイウエイオアシスを見学後、明石魚の棚市場を訪れたあと、午後六時半頃、大阪の発祥地に帰着し解散した。

◆日本語能力試験の一級対策講座開催  
J・E・T日本語学校 8月

今年の十二月に行われる日本語能力試験一級を受験する人のための集中講座が八月二日から十三日まで、J・E・T日本語学校で開かれる。同校は昨年の試験で三十八名の合格者を出し、最高

日本語学校  
東京江東区東葛西五丁目  
電話03-3878-9630 FAX03-3878-6913

JET日本語学校  
東京都江東区東葛西五丁目  
電話03-3878-9630 FAX03-3878-6913

日本語学校  
東京都北区滝野川七ノ八ノ九  
電話03-3916-2101 FAX03-3916-5333

新宿駅南口ルミネ1地下2F

台南担仔麵

〈敬請大家光臨指教〉

電話：03-3344-2710